

٤٤ - المصريون المحدثون

شمائلهم وعاداتهم

في النصف الأول من القرن التاسع عشر

تأليف المستشرق الإنجليزي اوردو وليم لين

للأستاذ عدلى طاهر نور

تابع الفصل الثالث عشر - الوافدون

يمكن أن ننزو ميل المصريين إلى اللذات الشهوانية وفساد أخلاق الكثيرات منهن إلى عدة أسباب ينسب بعضها إلى المناخ والبعض الآخر إلى حاجتهن إلى التعليم المناسب والتسوية البريئة والاشتغال بعمل . ولكن ذلك يرجع على الأكثر إلى سلوك الأزواج أنفسهم ، وهو سلوك أكثر خزيا لهم من الصرامة الشديدة التي يستعملونها في تنظيم الحريم . فجميع الأزواج في مصر يسمون إلى تحريك شهوة نساءهم بكافة الوسائل التي في قدرتهم ، مع أنهم في الوقت ذاته يكفون ويثابرون لمنع زواجهم من إشباع هذه الشهوة بطريق يخالف الشرع . وهم يسمجون للنساء بالإصغاء من وراء الشبايك إلى الأغاني الخليعة والروايات الفاحشة التي ينشدها في الشارع رجال يؤجرون لذلك ، كما يسمجون لمن يشاهده رقص (التوازي) النهواني «والخولات» الخشيين . وبأذنون للفوازي ، وحرقتن الدعارة ، بدخول حريم الأغنياء ، لا لتلبية السيدات بالرقص فحسب بل لتعليمهن الفنون الشهوانية . وقد يجلب أحيانا لتسوية الحريم دمي لا حشمة فيها روى لي عن كيد المصريين حكايات لا حصر لها . أذكر نموذجاً منها القصة التالية وقد حدثت أخيراً : تزوج نخاس شابة جميلة من هذه المدينة ، وكان يملك مالا يهيئ له عيشاً رغداً ، ولكنه فقد أكثره ، فكان له في ثروة امرأته عوض . ولم يلبث الرجل مع ذلك أن أهمل زوجته ، ولكنه كان قد قضى عهد الشبان فلم تكثرت زوجه لذلك ، ومالت إلى رجل آخر يعمل زبالاً وكان قد تمود الحضور إلى منزلها . فاشترت لهذا الزبال دكاناً بجانب المنزل ونفحته مبلتاً من المال يصلح به شأنه . ثم أخبرته أنها ابتكرت طريقة ليزورها في اطمئنان تام . وكان لجرعها شباك بمصراعين قامت أمامه على قرب منه نخلة تملو المنزل ، فلاحظت أن الشجرة تقدم لمشيقتها وسيلة للوصول إلى غرفتها والهرب منها

وقت الخطر . وكان لها خادمة واحدة تمهدت بمساعدتها على تحقيق رغباتها . وفي اليوم السابق لأول زيارة لمشيقتها أمرت خادمتها أن تحضر الزوج بما سيحدث في الليلة التالية . فعزم الزوج على مراقبة زوجه ، وأخبرها أنه لن يمود إلى المنزل تلك الليلة ، ثم اختبأ في غرفة سفلى . ولما جن الليل جاءه الخادمة تخبره بحضور الزائر إلى الحريم فصعد إلى أعلى ولكنه وجد باب الحريم مغلقاً . وعند ما حاول فتحه صرخت زوجته ، وحينئذ هرب عشيقها من الشباك عن طريق النخلة . واستفانت الزوجة بغير انبها وأخبرتهم أن لصاً في دارها . ولم يلبث أن حضر كثيرون منهم فوجدوها قد أوصدت باب غرفتها على نفسها وزوجها في الخارج ، فأخبروها أن ليس بالبيت غير زوجها وخادمها ، فقالت إن من يدعونه زوجها هو اللص لأن زوجها بيت خارج المنزل . فأخبرهم الزوج حينئذ بما حدث وأكد أن رجلاً معها ، وكسر الباب وبحث في الغرفة ولكنه لم يجد أحداً . فلامه الجيران وشمته زوجته لافتراءه عليها . واصطحبت في اليوم التالي اثنين من جيرانها الذين حضروا على صراخها ليشهدا أن زوجها قد ذفها في عرضها واتهمته في المحكمة أنه رمى امرأة عفيفة دون رؤية أو شهود . فحكّم عليه بثمانين جلدة تيمناً لشرعية «والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة» . وطلبت الزوجة بعد ذلك من زوجها أن يطلقها فرفض . وعاشا معاً ثلاثة أيام بعد هذا الحادث في سلام . وفي الليلة الثالثة دعت الزوجة عشيقها ليزورها وقيدت زوجها يديه ورجليه أثناء نومه وشدته إلى حشيته . وجاء عشيقها فأيقظ الزوج وهدده بالموت الماثل إن صاح . ومكث مع الزوجة ساعات في حضوره . ولما خرج المتدني فكثت الزوجة ونأق زوجها ، فتأدى الجيران وأخذ يضربها بقسوة وهي تستغيث . وحضر الجيران ورأوه هائجاً ، فلم يشكوا في قولها أن الرجل مجنون . فخلصوها من قبضته وهم يحاولون تهدئته بالكلام اللطيف ويدعون الله أن يشفيه . وأسرعت الزوجة باستدعاء رسول القاضى وذهبت معه هي وزوجها وكثير من الجيران الذين شاهدوا الحادث إلى القاضى . وأجمع الجيران على أن الزوج مجنون فأمر القاضى بوجوب إرساله إلى المارستان (١) . ولكن الزوجة تكلفت

(١) وينظفها العامة مرستان بضم الميم وكسر الراء (المؤلف)

ذكر المؤلف كلمة مارستان بكسر الراء والمروّف فتح الراء . وهذه الكلمة فارسية أصلها بمارستان مركبة من بيار بمعنى مريض وستان بمعنى مكان ثم اختصرت فمارت مارستان . انظر المرّب من الكلام الأجمعي لأبي منصور الجواليقي طبعة دار الكتب ١٣٦١ هـ (المترجم)

فاسترد ملابسه وقصد دكانه . ولم تلبث السيدة التي افتقدت الكيس أن ذهبت إليه واتهمته بأخذه . ثم أخبرته أنها لا تريد تقوداً ولكنها تبني رفقته فقط . ورجته أن يعود إليها في الليلة التالية ، فوعده بالحضور . غير أن إحدى خادمت السيدة حضرت إلى دكان التاجر عصرأ وأخبرته أن سيدتها مرضت بمض السم في الماء لتقدمه إليه . ويقال إن المرأة كثيراً ما تختار هذه الطريقة لتنتقم من عشيقها لأقل إهانة .

بندر أن تركب الزوجة المسلمة الزنا دون أن تعاقب بالموت إذا شهد على الواقعة أربعة شهود . ويرفع الشهود أو الزوج دعوى الزنا . وقلماً تنجو الزانية من العقاب إذا ضبطها أحد الضباط . فلا يلزم في الحالة الأخيرة شهود أربعة ، وإنما تعدم المرأة سرأ ، إذا كانت من عائلة محترمة ، تحت سلطة الحكومة الاستبدادية . غير أن الرشوة قد تخلصها أحياناً لأنها تقبل دائماً إذا لم يكن هناك خطر . وتكاد عقوبة إغراق الزانية تجل الآن محل الرجم في القاهرة وغيرها من مدن مصر الكبيرة .

ويحكى أن امرأة فقيرة من هذه المدينة تزوجت من بائع طيور؛ وبينما هي تعيش مع زوجها وأنها في سكن ، اتخذت ثلاثة مساكن أخرى وتزوجت ثلاثة أزواج آخرين كانوا جميعاً بتفزيون عن القاهرة . وحسبت هكذا أنه يسهل عليها إذا جاء أحد الثلاثة إلى المدينة ليمض أيام أن يجد عذراً للذهاب إليه . ولكن حدث لسوء حظها أن قدم الثلاثة في اليوم نفسه وذهبوا في مساء ذلك اليوم يسألون عنها في منزل أمها . فارتبكت لحضورهم معاً ولوجود زوجها الأول أيضاً . فظاهرت بالمرض وسرياً ما تصنفت الإغماء ، فحملتها أمها إلى غرفة داخلية . واقترح أحد الأزواج إعطاءها شيئاً يقويها . وأراد آخر تجربة دواء مختلف . وأخذ الجميع يتناقشون في أي الأدوية أفضل .

وقال أحدهم : « سأعطيها ما يحلو لي . أليست امرأتى ؟ » فصاح الآخرون في صوت واحد : « امرأتك ! إنها امرأتى » وأثبت كل منهم زواجه . فقدمت الزوجة إلى المحكمة وحكم بإدانتها وقذف بها في التليل . وقد حدث حادث مشابه لهذا أثناء زيارتي الأولى فقد تزوجت امرأة ثلاثة من جنود النظام ، فدفنت في حفرة إلى صدرها وأعدمت بالرصاص

هذه مظاهر نور

إلى صدرها وأعدمت بالرصاص

الشفقة والتمس السماح لها بتقييده في غرفة من غرف منزلها حتى يمكنها أن تخفف من آلامه بالاعتناء به . فوافق القاضي مثنياً على عطف المرأة وداعياً الله أن يكافئها . وحصلت الزوجة بعد ذلك على طوق من حديد وسلسلة من المارستان . وقيدت زوجها في حجرة سفلى من المنزل . وجعل عشيقها يزورها كل ليلة في حضور الزوج . ثم تلج عليه بعد ذلك ليطلقها بلا جدوى . وكان الجيران يحضرون يومياً للسؤال عنه . فيشكو لهم من امرأته ويتهمها فلا يجيبونه بغير قولهم : « شفاك الله ! شفاك الله ! » واستمر هكذا شهراً فلما تبين للزوجة إصراره على الرقص أرسلت في طلب حارس من المارستان لينقله إليه . والتف الجيران حوله عند خروجه من المنزل وصاح أحدهم : « لا حول ولا قوة إلا بالله ! شفاك الله ! » وقال آخر : « يا خسارة . . . كان رجلاً فاضلاً حقاً ! » وقال ثالث ملاحظاً : « حقاً . . . إن الباذنجان ^(١) كثير الآن ! . . . » وأخذت الزوجة تزور زوجها كل يوم في المارستان ملحة في طلب الطلاق وهو يرفض . فتقول له : « ستظل إذن مقيداً حتى تموت ، وسيأتي عشيقى عندي على الدوام ! » وأخيراً رضى الزوج بالطلاق بعد حبس سبعة أشهر . فأخرجته من المارستان ونفذ وعده . وكان عشيق الزوجة من طبقة دون طبقتها فلا يمكن أن يكون زوجها لها فبقيت عزبة وظلت تستقبله متى نشاء . غير أن الخادمة كشفت من حقيقة الأمر . ولم يلبث الحادث أن أصبح حديث الناس .

تعرض الزانية إذا كانت زوجة لثرى أو لثى منصب ، كما يتعرض عشيقها ، لأهوال عظيمة ^(٢) . وقد حدث أخيراً أن انتهزت زوجة أحد ضباط الجيش الكبار فرصة غياب زوجها عن العاصمة ، فدعت لزيارتها تاجراً مسيحياً اعتادت أن تشتري منه الحرائر . فذهب التاجر إلى منزلها في الوقت اللعين فوجد عند الباب أحد الأعوات قاده إلى منزل آخر وجعله يتفكر في ملابس سيدة . ثم عاد به وأدخله على سيدته . وقضى التاجر الليل كله تقريباً في بيت المرأة ، ثم نهض قبل أن تستيقظ وأخذ في جيبه كيس تقود كان قد أعطاه إياها . ونزل إلى الأغا ليقوده مرة أخرى إلى المنزل الذي تنكر فيه .

(١) يقال إن الجنون ينتشر ويشد في مصر في موسم الباذنجان الأسود

(٢) وقال لى أحد الأصدقاء : كم رجل قد حياته بسبب النساء !

لقد كان يعيش في هذا المنزل الذي نكته الآن شاب خليع جيل الصودة . وقد قطع رأسه هنا في الطريق أمام باب منزله لعلاقة أئيمة مع زوجة أحد البكوات . وقد بكنه ناه مصر جميعاً .

حكم في القضية ٢٥٢ هـ كرية الموسكى سنة ١٩٤٢ بمجلس محمود محمود البنا عشرة أيام بالشلل وتقرم كامل موسى اسماعيل عشرة جنينيات ليهما خبزا بازيد من السر المحدد بمجدول الأسعار